

# Polonia

## POPULAR



DIRECTOR: Dr. FELIX GUTMAN  
 REDACCION: MEDELLIN 128  
 TEL. 28-92-11  
 OFICINA DE 10 A 1

PUBLICADO MENSUALMENTE POR  
 COMITE DE POLONIA POPULAR  
 POLISH LABOR GROUP  
 NEW YORK CITY—55 W 42 ST.

RADIO POLONIA POPULAR  
 TODOS LOS JUEVES A LAS 22.45  
 XEFO 1110 Kc. — XEUZ 40 metros.  
 XEML 1550 Kc. — XELZ 1440 Kc.  
 XEQR 1030 Kc. — XERQ 1030 Kc.

## POLONESES: BUENOS VECINOS, MALOS SUBDITOS

por Jan STANCZYK

*La historia ha enseñado a los poloneses una lección de la cual, así lo esperamos, deduzcan sus vecinos también algunas conclusiones.*

*Cuando el pueblo de Polonia ofrece su amistad a otra nación, pone en ella toda su sinceridad. Jamás ha faltado al honor de su palabra.*

*La historia trágica de Polonia en los dos siglos pasados ha demostrado de manera concluyente que ninguna división ni política extranjera dieron por resultado la paz de Europa ni sofocaron los anhelos de los poloneses por su libertad. La paz de Europa no será permanente jamás si está fundada en la esclavización de la nación polonesa, que parece haber sido colocada por el destino en el verdadero corazón de la Europa centro-oriental. Los poloneses jamás cambiarán su libertad por ninguna clase de privilegios o de promesas verbales.*

*Los poloneses necesitan su libertad si han de vivir y desarrollar una cooperación pacífica, y esta libertad es un prerequisite para la seguridad y la paz de Europa, inalterable lección de la historia.*

*Polonia deseó siempre, y desea hoy, vivir en armonía y amistad con la Rusia soviética. La cooperación de estas dos naciones es vital para la prevención de cualquier futura agresión alemana contra ellas y la Europa Occidental. Ambos países están interesados en el restablecimiento de las relaciones normales, pero esto solamente se puede realizar satisfactoriamente sobre bases de igualdad. La realización de esta condición básica está expuesta en el fondo del acuerdo adoptado unánimemente por el Gobierno polonés y publicado el 15 de enero de 1943. El acuerdo, en una de sus partes, dice lo que sigue:*

*“El Gobierno polonés se ha acercado a los Gobiernos de Inglaterra y Estados Unidos con el fin de asegurarse por su conducto intermediario la discusión entre los gobiernos polonés y soviético, con participación de los gobiernos americano e inglés, de todos los problemas pendientes, cuya resolución conducirá a la amistad y cooperación permanente entre Polonia y la Unión Soviética.*

*El Gobierno polonés considera que esto es deseable en interés de la victoria de las Naciones Unidas y de las relaciones de armonía en la Europa de la postguerra.”*

*En febrero de este año, el Gobierno polonés dió instrucciones al movimiento clandestino polonés, y especialmente al ejército subterráneo, de cooperar con el ejército rojo en la lucha contra el enemigo común. Esta orden fué debidamente ejecutada por la clandestinidad polonesa.*

*En la actualidad, el restablecimiento de una cooperación total y la solución del problema polaco-ruso dependen de la buena voluntad de nuestro vecino oriental. Estamos dispuestos a colaborar, pero la colaboración no consiste en decisiones unilaterales, impuestas forzosamente, por medio de interferencias en los asuntos interiores de la otra parte. Esta se debe basar en la buena voluntad y en la igualdad de derechos, si ha de tener éxito, principios que están incorporados a la declaración del Gobierno polonés de 15 de enero de 1943.*

*Este es el momento apropiado para recordar al mundo lo que se ha mostrado totalmente a través de toda la historia de Polonia:*

*Los poloneses son buenos vecinos, pero muy malos súbditos.*

*Esta verdad fundamental no puede ser desdenada en cualquier esfuerzo para encontrar una solución justa a la disputa polaco-rusa, solución que tan fervientemente deseamos.*

# El antisemitismo, un crimen contra la humanidad

DOS DISCURSOS DE JAN STANCZYK, MINISTRO POLONES DEL TRABAJO Y RIQUEZA SOCIAL

Ya he mencionado en mi discurso a la sesión plenaria que espero que esta Conferencia protestará contra los crímenes alemanes en los países ocupados y particularmente contra las matanzas en masa en Polonia de judíos y poloneses.

La resolución sometida por la delegación polonesa no necesita comentarios. Puedo permitirme señalar que las persecuciones nazis en Polonia no tienen precedentes. Desde septiembre de 1939 a la fecha cerca de cinco millones de nuestros ciudadanos perdieron sus vidas. Los alemanes han elegido a Polonia no solamente de lugar para sus mataderos oficiales de poloneses y judíos de toda Europa, sino que también han añadido a esto el insulto organizando los Ghettos judíos y creando cámaras de gases en las cuales millares de judíos y poloneses han sido asesinados.

Y cuando nos preguntamos a nosotros mismos por qué fué elegida Polonia como lugar adecuado para estas atrocidades, de una escala desconocida hasta ahora, por qué los alemanes exterminan con tal perseverancia a millones de poloneses y judíos, una sola respuesta es posible: venganza contra Polonia y sus habitantes porque este pueblo fué el primero en resistir a la marcha alemana hacia la conquista del mundo, porque saben que los polacos y judíos poloneses nunca se convertirán en esclavos obedientes, porque comprueban que Polonia será conquistada sólo cuando su población total haya sido exterminada.

Las injusticias hechas a poloneses y judíos serán llevadas a conocimiento de todo el mundo, y los asesinos justamente castigados.

No quiero ser acusado de ninguna clase de sentimiento de odio contra los alemanes. Nosotros, poloneses y judíos, no odiamos a los alemanes por que ellos sean alemanes, sino porque son asesinos. ¿Cuál de todas las naciones del mundo está más vitalmente interesada en ver a Alemania como una buena nación democrática y amante de la paz? Nosotros, sus países fronterizos —Checoslovaquia, Polonia y Rusia— estamos pagando

siempre con la sangre de nuestros soldados y civiles, con el sufrimiento y la destrucción de nuestros países la tendencia constante de los alemanes a la conquista del mundo. Es seguro que daremos la bienvenida a Alemania cuando llegue a ser una nación pacífica, pero no podemos construir nuestra libertad y paz futuras sobre algunas seguridades despreciables de que Alemania no instigará a otra guerra, y no repetirá los crímenes que ha cometido. Por esto la paz futura que se basará en principios que aseguren a las naciones amantes de la paz contra cualquiera ataque y el castigo para los crímenes en masa de judíos y poloneses, no será una venganza sino un acto justiciero que poseerá una significación educativa para las futuras generaciones alemanas.

## HABLA EL GHETTO

En el aniversario de la batalla del Ghetto, inclinemos nuestras cabezas en un minuto de silencio en honor de los muertos.

En Polonia, conquistada en apariencia, pero inconquistable combatiendo incesante y subterráneamente, Varsovia es el bastión más heroico de la lucha por la libertad y la independencia.

Las hordas armadas nazis la sitiaron en septiembre de 1939, pero el pueblo de Varsovia, los

(Sigue en la pág. 14)

## SUMARIO

Poloneses: buenos vecinos, malos súbditos, por Jan Stanczyk, pág. 1; El antisemitismo, un crimen contra la humanidad, pág. 2; Habla el Ghetto, pág. 2; El movimiento obrero polaco y sus relaciones internacionales, por el doctor Ludwik Grosfeld, pág. 3; Un nuevo mundo está naciendo, pág. 4; ¡No nos dominarán!, pág. 5; Bajo "el Nuevo orden nazi", pág. 6; El Primer Ministro Mikolajczyk en Estados Unidos, pág. 6; La autoridad civil, primero, pág. 7; Polonia del pueblo, por el pueblo, para el pueblo, págs. 8 y 9; El tráfico trastornado, pág. 10; La persecución en la región de Lubin, pág. 10; Los poloneses y la toma de Monte Cassino, pág. 11; Los alemanes tratan de ocultar las huellas de sus crímenes en Polonia, pág. 11; Oswiecim, campo de la muerte, pág. 12; Un marco diario por cada niño, pág. 14; Revista de libros y artículos, pág. 15; Los centros de enseñanza en la Polonia de hoy, pág. 16.

# EL MOVIMIENTO OBRERO POLACO Y SUS RELACIONES INTERNACIONALES

*El doctor Ludwik Grosfeld, Ministro de Finanzas, era antes Secretario del Partido Socialista Polaco en el distrito de Przemysl. Miembro prominente de la judicatura polaca, desempeñó un gran papel en la vida política del movimiento de Polonia.*

*¿Cuáles son las relaciones entre el movimiento laborista polaco en la emigración y el laborismo británico?*

El representante del laborismo polaco es miembro del Ejecutivo de la Internacional Socialista que en la actualidad está en Londres. Jan Stanczyk, como Presidente de las Uniones Sindicales de Polonia, se halla en contacto estrecho con el Congreso de las Trade Unions, y especialmente con su Secretario Sir Walter Citrine.

Existen relaciones particularmente íntimas entre éste y los líderes de la Federación de Mineros de la Gran Bretaña, como Ebby Edwards.

*¿Y con el laborismo americano?*

Jan Stanczyk durante su primera visita a los Estados Unidos en 1941 para asistir a la Conferencia de la I.L.O. conoció a todos los líderes laboristas prominentes de la U.S.A. Desde entonces existen relaciones de amistad muy íntimas entre Stanczyk y William Green, Presidente de la Federación Americana del Trabajo, Philip Murray, Presidente del Congreso de Organizaciones Industriales, Mr. Tobin y otros líderes como Matthew Woll, James Carey, Robert Watt y otros.

*¿Y con el laborismo ruso?*

Desgraciadamente hasta ahora el laborismo polaco no tiene relaciones con el laborismo ruso.

*¿Enviarán representantes a la Conferencia Sindical Mundial?*

Sí.

*¿Cuál era la fuerza de las Uniones polacas antes de la guerra? ¿Conservan éstas una organización clandestina?*

La fuerza de las Uniones polacas antes de la guerra era de 500.000 trabajadores. Entre estos 50.000 aproximadamente pertenecían a la Unión

de Mineros. Mantienen una organización clandestina que es una parte del movimiento clandestino polaco.

*¿Qué papel desempeña en el movimiento antinazi el laborismo organizado de Polonia?*

Antes de contestar a esta pregunta quiero recordar a usted la defensa heroica de Varsovia, en donde los trabajadores polacos, viejos y jóvenes, bajo la inspirada dirección del líder del Partido Socialista polaco, Mieczyslaw Niedzialkowski combatieron valerosamente y murieron heroicamente, a pesar de que sabían que no tenían esperanzas de vencer. Muchísimos murieron, y los que sobrevivieron, sobre todo algunos de los líderes laboristas polacos fueron llevados a los campos de concentración, en donde fueron torturados y en muchos casos golpeados de muerte.

Desde los primeros comienzos de la organización del movimiento clandestino polaco, el laborismo ha desempeñado un gran papel. Los trabajadores polacos son miembros del Ejército subterráneo polaco, y líderes del laborismo son miembros de la representación política de Polonia, la cual está constituida sobre base idéntica a la del Gobierno polaco en el destierro. Quisiera mencionar la parte desempeñada por los trabajadores judíos en la batalla del Ghetto de Varsovia en 1943. Los trabajadores polacos habían pasado de contrabando rifles y municiones a sus camaradas judíos y combatieron junto a éstos. Las masas trabajadoras polacas, así como los trabajadores judíos no combatían para salvar sus vidas. Combatían por su dignidad, hollada por los más horribles tormentos. Combatían y combaten aún por una Polonia justa e independiente, por una Polonia popular.

Puedo decir algunas palabras sobre la parte que el laborismo desempeña en la formación de la opinión pública clandestina. El laborismo polaco crea centros o grupos de educación para las masas obreras. Existen hojas diarias así como muchos periódicos publicados por el Movimiento laborista. Es imposible dar ninguna indicación respecto a cómo la maquinaria de imprenta está preparada. Solamente le diré que el campo de propagación de la prensa secreta polaca y su influencia en la comunidad es incalculable.

# UN NUEVO MUNDO ESTA NACIENDO

*Del periódico laborista W. R. N. de 9 de enero de 1944, que se edita clandestinamente en Polonia.*

Vivimos tiempos en los que la fraternidad humana parece ser una frase vacía. Hitler, el Mesías germano, ídolo de 80 millones de personas, proclamado el salvador de Europa por la propaganda nazi, es un apóstol del odio, de la bestialidad y la violencia. Vivimos en medio de persecuciones monstruosas y brutal opresión. A diario morimos y se vierte nuestra sangre por las manos de impunes asesinos. Como las noches más largas de invierno, esta noche de más de cuatro años de esclavitud parece no tener fin.

## *Mirando a las cuatro libertades*

Las ondas radiofónicas traen de los lejanos países que combaten y son libres, a pesar de las amenazas y prohibiciones, promesas de liberación al pueblo de Polonia. Se acerca el momento en que la fraternidad humana será en verdad una posibilidad, y esta posibilidad llegará a ser una viva realidad merced a los esfuerzos de cerebros y corazones fuertes, no corrompidos por el odio. Estos esfuerzos realizarán las predicciones de los profetas de amor al género humano, sobre las cuales se basarán las cuatro libertades anunciadas en la Carta de Roosevelt: libertad de expresión y trabajo, liberación del temor, y liberación de la necesidad. Cuatro libertades iguales para todos, sin privilegios para los fuertes y sin negaciones para los débiles, sojuzgados o pueblos de color.

Pero en el esquema germano los pueblos subyugados de Europa serían esclavos de la raza dominadora, escoria destinada solamente a servir a los superhombres alemanes.

Vivimos todavía en la época de Hitler, víctimas propicias del odio, sufriendo violencias y muerte de sus manos torturadoras. ¿Pero quién no percibe el final próximo de esta terrible pesadilla? ¿Qué ojos están tan cegados por el terror y la sangre que no vean el milagro de la aurora?

## *La igualdad universal de derechos y los ensueños nazis de dominación*

La época de Hitler está terminando, y el milenio nazi parece agotarse a sí mismo en un período de cuatro años. Estamos en los umbrales de un

mundo consagrado a las cuatro libertades, basado en el respeto del hombre y en el amor fraternal, que asegura la igualdad de derechos a todos los hombres. Las jactancias del ideólogo del Tercer Reich, Alfredo Rosenberg de que "la nueva paz debía convertir a Alemania en la dueña del globo" no se realizarán jamás. Las afirmaciones de Goering de que "vivimos un momento histórico en que el momento se dividirá de nuevo" y de que la Alemania nazi sería la única beneficiaria de esta redistribución de los países y riquezas no es otra cosa que una vana aspiración. La nueva época que según Hess "nacería bajo el signo germano" no verá nunca la luz.

¡No! Los alemanes nunca gobernarán el mundo mediante la subyugación de Europa, loca esperanza que proclamó el Fuehrer nazi, el propio Hitler, al decir que "sólo este resultado justificaría el esfuerzo de la nación alemana, esfuerzo tan grande que podía conducir al agotamiento de la nación". Solamente la mitad de la profecía del Fuehrer se ha realizado: la nación germana está agotada, pero en lugar de con la victoria se enfrenta el Fuehrer con el colapso catastrófico de sus sueños aventureros de dominación mundial, sus insanas esperanzas de llevar una vida de dominadores, vida de comodidades y lujos a expensas del trabajo de los esclavos, obligados a pagar con su sangre, sudor y dignidad humana el simple derecho a vivir en la pobreza y la humillación.

La era que alborea de las Cuatro Libertades no proclama una remota visión de un mundo mil años alejado. Presenta una realidad que será efectiva en nuestra propia vida, en nuestra generación. Establece los fundamentos sólidos de la democracia que ha encontrado su expresión en el ideal de las Cuatro Libertades.

El movimiento laborista polonés, con sus camaradas británicos, está desarrollando en sus programas las líneas generales de la nueva sociedad. Estos programas proyectan un sistema de producción planeada, para satisfacer las necesidades de todos, y no la producción de ganancias para unos pocos. Un sistema de producción socializada se debe fundar, pues tanto el capital como los medios de producción contienen un poder demasiado grande para ser abandonados en manos individuales, y por lo tanto, deben ser propiedad de la comunidad de toda la nación. En lugar de los inter-

*(Sigue en la pág. 13)*

# ¡NO NOS DOMINARAN!

*Réplica de la redacción del periódico laborista clandestino "W.R.N." del 10 de diciembre de 1943 al insano terror nazi que, por brutal que pueda ser, nunca domeñará al pueblo polaco.*

Los alemanes furiosos apresan y matan diariamente a centenares de polacos. Su odio mortal a nosotros y su terror a la derrota, cuya inminencia sienten todos los alemanes, les lleva a buscar la venganza por medio de la tortura de nuestro pueblo. Lo que han hecho con cierto secreto en Wawer y Palmira detrás de las alambradas de los campos de concentración, en los bosques ocultos y en otros lugares aislados desde los días primeros de la ocupación, se hace hoy públicamente, abiertamente, a la luz del día, en las calles más concurridas.

## *Los nazis temen la hora de las represalias*

Sin embargo, no es ésta la furia de locos. Es una acción planeada cuyos propósitos no son solamente el exterminio físico de nuestro pueblo, sino también la reducción en la medida de lo posible de la fuerza del huracán a que habrá de hacer frente el enemigo cuando suene la hora de las represalias.

Himmler ha ordenado ya que, en el caso de evacuación, se apliquen a los polacos los mismos métodos que fueron aplicados a rusos y ucranianos. Ni una sola piedra debe quedar en pie en las ciudades y pueblos. La población entera es dividida en dos categorías: todas las personas de 15 a 50 años de edad, aptas para trabajos físicos, serán reclutadas para el trabajo obligatorio en Alemania; la restante, sobre todo la intelectualidad, será aniquilada. Los asesinatos públicos que a diario se cometen en las calles de nuestras ciudades y pueblos tienen por objeto nuestro moral desarme. Por medio del aumento sin precedentes del terror los alemanes esperan reducirnos a la impotencia, en previsión del momento en que decidan dar el último golpe.

## *Nuevos vengadores surgen constantemente*

Pero los alemanes no nos conocen si piensan que pueden hacernos dóciles y debilitar nuestro espíritu combativo por medio de su brutalidad. ¡Todo lo contrario! De cada gota de sangre derramada por los alemanes surgen nuevos vengadores. La muerte a matracazos de cada víctima es res-

pondida por un millar de juramentos de venganza en los corazones de los que viven.

Nuestra organización nos mantiene a todos estrechamente unidos en constante vigilancia. Pese a los intentos nazis para cumplir las órdenes de Himmler, los polacos nunca permitirán ser dispersados y divididos; nunca se convertirán en caza fácil e indefensa del enemigo, sino que irán a la lucha, por duras que sean sus condiciones, en forma resuelta y organizada, y lucharán hasta el fin.



CUARTEL GENERAL DE GUERRILLEROS EN "ALGUN LUGAR" DEL FRENTE CLANDESTINO DE POLONIA.

¡Correrá la sangre, pero no sólo la nuestra! Cuanto más desesperada sea la situación creada por los intentos alemanes de cumplir las órdenes bestiales de Himmler, mayor y más general será la resistencia. Y millones de personas, aunque armadas pobremente, pero respirando odio y decididas a todo, son una fuerza con la cual debe contar la máquina militar de Hitler, ya notablemente debilitada por sus muchas derrotas.

(Sigue en la pág. 11)

# Bajo "el Nuevo Orden Nazi"

*Esta información fué dada por un ciudadano americano que regresó recientemente en el "Gripsholm" después de una estancia forzada en la Polonia ocupada bajo el régimen sangriento del nuevo orden nazi.*

Una vez tuve la oportunidad de hablar con soldados alemanes concentrados en nuestra demarcación antes de la invasión de Rusia. Expresaban su falta de voluntad para combatir por conquistas posteriores, por el *Lebensraum* de Hitler, pero estaban obligados a hacerlo pues la vigilancia del Fuehrer y la Gestapo eran implacables. Muchos de estos soldados admitían que estaban cansados de vestir el uniforme, después de cuatro o cinco años de llevarlo incesantemente. No era extraño que muchos desertores alemanes fueran vistos en las cercanías del Bug en el verano de 1942.

Por lo que a Polonia se refiere, un soldado alemán, eligiendo esto simbólicamente, dijo que si el soldado alemán podía ir a casa con su gorra militar compadecía a los poloneses. Si por el contrario, hacía el viaje de espaldas con la gorra a un lado, los poloneses tendrían su día.

En Chelm Lubelski la Gestapo ha instalado sus oficinas en un hospital de enfermedades mentales. El edificio fué desalojado brutalmente. Muchos de los enfermos asilados estaban convalecientes; solamente algunos estaban graves. Uno de los edificios del hospital era usado como orfanato, albergando a 50 niños entre 2 y 14 años de edad, entre ellos algunos niños retrasados. Justamente antes del amanecer un destacamento de hombres de la Gestapo penetró y ordenó a la dirección del asilo reunir a todos los pacientes en el patio del hospital. Los enfermos y los sanos fueron alineados y la ejecución dió comienzo. Aquellos que comprendían lo que estaba sucediendo pidieron por sus vidas, pero los alemanes ignoraron tales peticiones. Muertos y heridos fueron amontonados en un hoyo que había sido cavado en el patio.

A continuación tocó el turno a los niños. Fueron arrancados de sus camas y empujados al interior del patio. Conocían la suerte que les esperaba y se arrojaron a los pies de los nazis pidiendo que se les perdonara. Pero los asesinos no hicieron caso a sus lágrimas, súplicas y lamentos y dispararon al azar sobre el grupo, arrojando dentro de la fosa a los que aun vivían junto con los muertos. Terminada su brutal tarea cubrieron

con tierra el hoyo de los muertos.

Esto sucedió en la primavera de 1940. Algún tiempo después la Gestapo se instaló en la casa.

Una oía de detenciones en masa de poloneses dió comienzo inmediatamente en la ciudad, dirigida, en su mayor parte, contra estudiantes de la escuela superior y de la Universidad. Al principio los ucranianos, hostiles a los poloneses, ayudaron a los alemanes. A fines de 1942, sin embargo, cambió la actitud de los ucranianos y se convirtió en favorable a los poloneses, pues habían aprendido que todas las promesas de Hitler no eran otra cosa que mentiras de la propaganda.

## *La Familia "X"*

Entre los centenares de familias asesinadas por los alemanes el siguiente caso es típico. Una familia constituída por un padre de 60 años de edad aproximadamente, una hija que era instructora del distrito agrícola, y dos hijos, uno de ellos empleado de la Oficina de Contribuciones de distrito y otro un joven abogado. Como se encontrara una hoja del movimiento clandestino polonés, en posesión de uno de los hijos, se arrestó a toda la familia. Durante el interrogatorio fueron todos maltratados bárbaramente. El padre perdió un ojo y fué dejado en la insensibilidad. El otro murió o fué fusilado en la prisión como el hijo mayor. El más joven fué enviado a Oswiecim, al campo de la muerte, en donde, después de algún tiempo, fué también asesinado. La hija gravemente enferma, fué enviada a un campo de concentración de mujeres.

---

## El Primer Ministro Mikolajczyk en Estados Unidos

Estanislao Mikolajczyk, Primer Ministro de Polonia, llegó a los Estados Unidos el 5 de junio como invitado especial del Presidente Roosevelt. Le acompañaba un oficial del Ejército clandestino apellidado Tabor y dos oficiales poloneses. Fué recibido en el aeródromo por representantes del Departamento de Estado y por el Embajador de Polonia. En Washington el Primer Ministro recibió la bienvenida del señor Edward Stettinius, Secretario de Estado suplente, quien se hallaba reemplazando al Secretario Cordell Hull en vacaciones.

El Presidente Roosevelt agasajó al señor Mikolajczyk con un banquete.

# LA AUTORIDAD CIVIL, PRIMERO

La declaración formulada el 15 de agosto de 1943, por los cuatro grandes movimientos que constituyen la representación política de la clandestinidad polonesa, es un paso importante de la consolidación de nuestra vida política. Une, sobre bases estrictamente programáticas, a los elementos en que se apoyan las actividades del Gobierno polonés en el momento más difícil para Polonia. Hoy, cuando el final de la guerra se acerca, cuando el destino de Polonia... se está decidiendo en la arena internacional, el convenio para tiempos de guerra de los cuatro grandes movimientos políticos poloneses es una expresión de la unidad y de la fuerza interna de la nación, la cual será un factor importante en manos\* de nuestro Gobierno.

El pacto que influirá intensamente en los preparativos de la nación para el futuro renacimiento, el cual, en sus aspectos ideológicos, asume ahora tanto un carácter político claramente definido como el ideal inequívocamente formulado de una Polonia de libertad, democracia, progreso y justicia social.

## *Ruptura franca con el pasado de Anteguerra*

Es evidente que el convenio es solamente el primer paso y que el esfuerzo mayor se requerirá para la realización total de este programa en el campo político, social-económico y militar. Será necesario dominar la resistencia de los enemigos irreconciliables de la democracia, incluyendo los grupos Oener y los restos de Sanacja y Ozen (las camarillas directoras del régimen de anteguerra). Estos grupos ya han adoptado un tono definitivamente hostil con respecto a la declaración, acumulando todo un arsenal de objeciones, acusando a los partidos firmantes de "espíritu de partido", de deseo de poder, y de propósitos de dividir el futuro botín entre los cuatro movimientos políticos a expensas del Estado.

Los acuerdos del pacto referentes al Ejército fueron especialmente atacados, y se formularon objeciones de que constituyan un propósito de limitar los poderes del Presidente y del Comandante en Jefe. En resumen los grupos opositores retornaban al tópico favorito del régimen de anteguerra de Sanacja, cuando el Ejército era uno de los principales peones en el juego político de los poderes dictatoriales.

Recordamos bien este triste período de nuestra historia, y la experiencia, en la guerra contra los alemanes, de los deplorables resultados del juego Sanacja-Ozen anterior a la guerra, concentrado alrededor del Ejército y del Comandante en Jefe.

El propósito de resucitar el principio de que el Comandante en Jefe debe ser no solamente la figura central en la vida de toda la nación, sino también, tener en ciertos aspectos, poderes superiores a los cuerpos ejecutivo y legislativo, al Gobierno y al Parlamento traiciona el propósito verdadero del Sanacja, anheloso de reconquistar poderes ilimitados en la Polonia futura. En los trece años de gobierno que precedieron a la guerra, el gobierno Sanacja dió pruebas suficientes de su incompetencia y desacierto, y los esfuerzos de las viejas camarillas gobernantes para imponer de nuevo su dirección sobre la sociedad es sorprendente. ¿Pueden creer realmente que la nación ha olvidado el pasado reciente o que las responsabilidades de la catástrofe no necesitan ya tenerse en cuenta, o en fin se pueden disminuir lo suficiente para permitirles de nuevo presentar como un pretexto la cuestión del Comandante en Jefe?

Debemos, de una vez para siempre, poner fin a sus esperanzas de dominación si queremos salvar la causa de Polonia de una crisis grave, tanto interior como exterior, y quizás también si queremos salvarla de una catástrofe terrible. Si tal catástrofe ocurriera la Rusia de los Soviets no vacilaría en conseguir sus beneficios con el apoyo de los "Patriotas Poloneses" de Moscú y los comunistas del PPR.

## *Todo por la Victoria*

La historia demuestra que aun la simple admisión a debate del problema Gobiernos vs. Comandante en Jefe inevitablemente debilita e impide la preparación armada, paraliza las actividades tanto del Gobierno como del Comandante en Jefe y destruye la unidad de acción en la guerra por parte de los dos factores más importantes en la movilización de las energías de la nación. El peligro, para una verdadera fundamentación de un Estado, de un juego semejante entre el Ejército y el Ejército es demasiado claro para requerir argumentación pues el grado de unidad en la dirección de la nación determina inevitablemente la extensión de masas y la fuerza del movimiento armado.

Al tratar un problema de tan tremenda importancia para la causa de Polonia, no queremos exagerar el peligro de la campaña dirigida por los restos de las fuerzas Sanacja alegando por los derechos del Comandante en Jefe. Sabemos que en Polonia la opinión pública es abrumadoramente opuesta a cualquier clase de propaganda "directorial" incluyendo la de las gentes de Sa-

(Sigue en la pág. 11)

# POLONIA: DEL PUEBLO, POR EL PUEBLO, PARA EL PUEBLO

## LA DEMOCRACIA POLONESA EN MARCHA

## DICE EL PRIMER MIKOLAJCZYK

Hoy una fuerte similitud de propósitos une a los movimientos organizados de los campesinos y de los obreros poloneses. Ambos pretenden una democracia política, la nacionalización de las industrias claves, una economía planeada, apoyo de una futura organización de la paz internacional, y finalmente, la reconstrucción nacional, un gobierno basado en las fuerzas vitales creadoras de las masas del pueblo de Polonia y la creación de un sistema político y social en el que los trabajadores, hombres y mujeres, lleguen a ser los dueños legítimos de su país. Esta comunidad de designios conduce lógicamente a vínculos de organización, pues es esencial proceder de la formulación de aspiraciones y programa a la preparación concreta de las realidades futuras.

*El país debe reedificarse desde sus cimientos*

Esta cuestión es de la más alta importancia para el desarrollo futuro de Polonia. Todas las ambiciones, sean de grupos o de individuos, deben subordinarse al fin supremo. Polonia reconquistará su libertad en las condiciones internacionales más difíciles. Rusia, seguramente, pretenderá ejercer su influencia en nuestra vida internacional. Al mismo tiempo, de las ruinas dejadas por el holocausto del fascismo europeo surgirán poderosos movimientos sociales encaminados a organizar la vida social sobre fundamentos nuevos. En nuestro país, también, no existirá un régimen político y social definido al comienzo, pues los fundamentos de las relaciones políticas y económicas existentes antes de 1939 fueron destruidas por el invasor. Tendremos que edificar nuestro sistema político y económico desde sus primeros fundamentos y bajo dificultades tremendas.

*El entusiasmo del pueblo es esencial para la*

*Reconstrucción*

Con el fin de dominar todas las dificultades, Polonia debe tener una fuerza social organizada capaz de mantener la unidad nacional. Para vencer las dificultades del trabajo de la reconstrucción y pasar victoriosamente a través del período de transición, en el que inevitablemente habremos de padecer grandes privaciones y limitaciones materiales, la energía y entusiasmo del pueblo serán de gran importancia. Este entusiasmo popular

sólo puede despertarse y mantenerse bajo condiciones políticas y sociales en las cuales el trabajo sea el dueño del país, y en las que cada ciudadano tenga el sentimiento justo de que está trabajando para sí y para el resto de la sociedad y no en provecho de grupos privilegiados.

*La Historia no debe repetirse*

Estas condiciones sólo pueden crearse si la proyectada organización futura de la sociedad, está claramente definida. O bien reconstruiremos nuestras industrias en las líneas de la socialización, y reedificaremos nuestra agricultura sobre las bases de la explotación agrícola perteneciente a los que en ella trabajan, y de esta manera mediante el esfuerzo común venceremos todas las dificultades, o por el contrario, el trabajo de los obreros y campesinos será de nuevo un simple medio para aumentar los beneficios de industriales y especuladores, en cuyo caso reaparecerán inmediatamente todos los problemas y condiciones a que debimos hacer frente antes de 1939.

No existe una tercera alternativa. En 1918-1920 la población obrera de las ciudades y pueblos renunció a sus propósitos de realizar inmediatamente sus aspiraciones por la de asegurar la integridad nacional de Polonia. Las clases gobernantes recompensaron este sacrificio con torpe ingratitud. Hoy nosotros reclamamos del puñado de grandes industriales y propietarios y de sus seguidores que renuncien a sus intereses de clase

*El primer Gobierno de Polonia Independiente apoyado por la voluntad de las masas populares, publicará inmediatamente después de su establecimiento los decretos que definirán los rasgos fundamentales de la estructura política y económico-social de la nueva República.*

*Entre otras medidas el Gobierno del Pueblo promulgará también las reformas siguientes:*

a) *REFORMA AGRARIA. Las grandes extensiones territoriales serán expropiadas y devueltas al país para su parcelamiento. Estas fincas expropiadas se colocarán bajo la supervisión de comités comunales y de distrito para la reforma del país.*

b) *Expropiación y transferencia al Estado, gobiernos locales u organizaciones cooperativas de las empresas industriales que estén maduras para la socialización, y su utilización para designios sociales.*

c) *Reforma del sistema fiscal en el sentido de una distribución equitativa de las cargas fiscales entre todos los grupos sociales.*

d) *Anulación de todos los decretos de los ocupantes relativos a la propiedad y riqueza de los ciudadanos poloneses. Toda clase de propiedad deberá colocarse bajo el control de agencias especiales creadas para su supervisión y protección.*

e) *Proclamación de la responsabilidad criminal de todos los ciudadanos que hayan traicionado a Polonia y servido los intereses de los ocupantes.*

f) *Establecimiento de Tribunales especiales para juzgar a los oficiales, civiles y militares, del régimen anterior a la guerra, que hayan sido culpables de abusos perpetrados bajo este régimen y por los resultados perjudiciales para el Estado y la masa del pueblo.*

*El Gobierno polonés establecerá un nuevo sistema electoral para el Parlamento basado en el sufragio democrático. Desarrollará también un plan de reconstrucción de Polonia.*

Aunque completamente consciente de las grandes dificultades a que ha de enfrentarse su país, el Primer Mikolajczyk no duda de la capacidad del pueblo polonés para construir una nueva Polonia.

Los preparativos están en camino, tanto en este país, como dentro de Polonia. El plan general es que las autoridades serán elegidas en elecciones generales, así como un Parlamento nuevo, libremente elegido, puede decidir sobre la nueva Constitución. Un Parlamento decidirá la extensión de la naciona-

lización de los recursos del país, y el control por el Estado de la producción basada en la propiedad privada, reteniendo la comunidad una proporción de control.

El Primer Mikolajczyk confía en que aunque las posesiones agrarias sustraídas al dominio público se aplicarán reformas, dividiéndose los dominios más grandes entre los campesinos privados de propiedades. En conexión con la expansión de la agricultura de Polonia es necesario además la industrialización, a fin de mejorar el nivel de vida general.

Cómo se realizará esto será decidido democráticamente, por todas las sectas religiosas y credos políticos, unidos hoy contra el fascismo. Una democracia de esta naturaleza reclama el derecho a mandar en su propia casa y a decidir sobre su destino nacional y sus obligaciones internacionales.

(Extracto de un examen de la situación de Polonia, hecho por el "Manchester Guardian" de Londres, basado en una interview con el Primer Stanislaw Mikolajczyk. 2 de junio 1944.)

por la seguridad de Polonia. El *eslogan* de la unidad nacional no puede tener otra significación. Ningún interés especial puede permitir el beneficio a expensas del resto de la sociedad. La historia no se puede repetir.

*Dificultades en nuestro camino*

No realizaremos la reconstrucción de una Polonia popular sin una lucha aguda. Cada dificultad será exagerada; cada derrota momentánea será recibida por los reaccionarios con deleite y alegría. Las fuerzas de la reacción intentarán pagar las dudas y confusión en nuestras filas, así como las disensiones políticas, viejo instrumento en su lucha contra nosotros. Los grupos Sanacja (campo de Pilsudski) no están completamente aplastados. Viven todavía y alientan aún sus viejos sueños de dictadura. Así como los su-

pernacionalistas y la O.N.R., nuestros fascistas nativos, a pesar de estar desacreditados totalmente, todavía acarician el caramillo de sus sueños imperialistas y fascistas irresponsables, con los cuales, si dominaran, sólo podrían comprometerse en el área internacional.

Conocemos bien las dificultades de nuestro camino. Vemos los escollos y queremos marchar hacia adelante. No voceamos promesas de riquezas y bienestar inmediatos; pero creemos firmemente que la edificación de una Polonia popular es el único camino que lleva a una vida nueva, que nosotros, conjuntamente con los trabajadores, realizaremos con seguridad.

Sin embargo, el requisito primero para dominar las dificultades interiores e internacionales es la unidad por parte de los obreros y campesinos. Esta unidad debe ser una fuerza viva que cale totalmente la nueva vida social. Este acuerdo crea-

# EL TRAFICO TRASTORNADO

Los empleados alemanes del ferrocarril en el Gobierno general han presentado una petición al gobernador Frank reclamando ser colocados en condiciones iguales a los soldados del frente en relación con la pensión que disfrutaban por incapacidad en el servicio. Basan su demanda en el hecho de que sólo durante el mes de julio, 285 empleados de ferrocarril perecieron "en cumplimiento de su deber". Tan grande es la inseguridad de los alemanes en la Polonia ocupada que nunca saben si un tren llegará con seguridad hasta el punto de destino. Cada viaje es una aventura por lo desconocido.

## *Los poloneses descarrilan los trenes alemanes*

En pago a los innumerables asesinatos cometidos por los alemanes en el distrito de Kielce, los soldados de la clandestinidad polonesa detuvieron recientemente un tren expreso cerca de Laczna y

rá un poderoso movimiento de masas que englobará a todos los elementos de la vida del país y penetrará en todos los campos de la actividad social. Solamente así el entusiasmo creador de las masas puede entrar totalmente e infundirse en las filas de los intelectuales y trabajadores profesionales una energía nueva. En este poderoso impulso las masas arrastrarán a todos los otros elementos sociales que hoy flotan errantes en el vacío ideológico y buscan nuevos caminos que conduzcan a la realización de la unidad social y nacional.

## *Hacia una Polonia popular*

Hoy nos enfrentamos a la tarea urgente de establecer esta unidad inicial con todos los elementos progresivos. No hay tiempo que perder. Es precisamente durante el período de transición, cuando los fundamentos del régimen futuro se están asentando, cuando la unidad organizada entre los movimientos obrero y campesino es de la mayor importancia. Basados en un programa común de acción, esta unidad contribuiría a aumentar la autoridad de este movimiento combinado en su tarea de dotar al pueblo de medios eficaces y adecuados a la realización de los designios comunes.

Esta marcha hacia la unidad organizada es esencial no sólo para los intereses de los campesinos, trabajadores, gentes de cuello-blanco e intelectuales, sino sobre todo, para los intereses de la misma Polonia.

(Publicado por "Wolnosc" (Libertad), el periódico clandestino más antiguo de Polonia.)

fusilaron a 180 alemanes que viajaban en él. Relatamos a continuación la historia de un ataque tal como lo refiere uno de los participantes.

"Nos hallábamos dentro del río. Detrás de nosotros el bosque espeso. Delante, la noche y lo desconocido. De una cosa estábamos seguros solamente: después de realizada nuestra tarea la batalla debía comenzar. El primer acto sería seguido de un segundo y un tercero, cada uno más importante que el precedente.

## *Vengadores dispuestos a la acción*

"Marchamos a la vía del tren dispuestos a vengar las violencias nazis y sus crímenes contra los poloneses. Paramos el tren y dimos a los alemanes una demostración de sus propios métodos. Nos aproximamos a la vía, franca según la señal. Pero no habrá tránsito libre para los alemanes mientras los poloneses respiren.

"Fué dada la señal. El tren pararía allí. Nosotros lo oíamos ya. Olvidando los derechos de la tierra polonesa el Schnellzug (Express) se deslizaba rápidamente, símbolo del orgullo y de la dominación alemanas. En el Schnellzug los nazis se sentían seguros y confortables, dueños de nuestro país.

## *Acción afortunada*

"Se aproxima el tren y la señal de parada es dada. Nuestros fusiles están ya en acción. Varios de nuestros destacamentos suben a la máquina al ver que el maquinista no huye. Nuestros fusiles hacen fuego repetidamente. Al cabo de media hora todo ha terminado.

"El silbato sopla y nosotros nos reunimos en el lugar convenido. Cubiertos por una retaguardia nos retiramos. Delante de nosotros se alza la negra muralla del bosque. Otro silbido y cada cual marchará a casa, solo o en pareja. Devolvemos nuestras armas al comandante, el cual las oculta en el bosque, y nos dispersamos en la noche oscura."

## LA PERSECUCION EN LA REGION DE LUBIN

El periódico clandestino polonés *Walka* (Lucha), la persecución más cruel se está desarrollando en la región de Lublin. La población entera de siete condados ha sido completamente barrida. 16 aldeas han sido completamente destruídas. La aldea de Cochy fué incendiada durante la noche y su población compuesta de 200 familias, murió quemada por las bombas incendiarias arrojadas por los aviones. Miles de poloneses han muerto en una campaña dirigida contra el Ejército clandestino polonés.

## LOS POLONESES Y LA TOMA DEL MONTE CASSINO

Durante la ofensiva aliada contra la línea Gustavo, los poloneses ocuparon uno de los sectores más difíciles, y tuvieron como objetivo la toma del monte del Monasterio Cassino. Después de días de intensa lucha los poloneses pudieron ocupar esta posición casi inconquistable y sufrieron grandes bajas. El general W. Anders en comando del segundo cuerpo de ejército polonés, publicó el siguiente comunicado: "Dios nos ha concedido la victoria. A las 10.20 de la mañana del jueves 18 de mayo izamos la bandera polonesa en la cima del monte Cassino. Habíamos marchado por un infierno de fuego, en el terreno más difícil peleando contra fuerzas alemanas superiores. Gracias al heroísmo de nuestros soldados hemos ganado la batalla. Los líderes prestaron un brillante ejemplo. Perdimos tres tenientes coroneles y dos mayores. Un coronel y dos tenientes coroneles fueron heridos. La mayoría de todos los que sufrieron ligeras heridas regresarán pronto a nuestras filas. A pesar de las bajas y del cansancio, después de una batalla de siete días y un ataque de cuatro días a Cassino, el entusiasmo de nuestros soldados es insuperable. A nuestros soldados extendemos nuestros saludos. ¡Viva Polonia!"

El general Harold Alexander envió una nota de felicitación al general Anders alabando altamente "las magníficas cualidades de lucha y tenacidad de las tropas polonesas".

## NO NOS DOMINARAN

(*Sigue de la pág. 5*)

*De acuerdo con la acción aliada, listos para el golpe final*

Debemos y estamos dispuestos a hacer frente a todo. Los alemanes intentan provocar acciones individuales desesperadas, aisladas, sin esperanzas y aplastables fácilmente. Los alemanes saben que nos preparamos a la insurrección, que será adaptada a la acción aliada y organizada con la ayuda material y militar aliada. Por esto pretenden provocarnos prematuramente, obligarnos a gastar nuestras fuerzas en luchas parciales, en revueltas aisladas. Debemos resistir a todas las provocaciones y continuar pacientemente, con persistencia parecida a la de la hormiga, y prepararnos para el gran golpe final. Debemos tejer los lazos que unirán todavía más estrechamente a todo nuestro pueblo, debemos organizarlo, adiestrar cuidadosamente a los combatientes responsables capaces de dirigir a la nación en el momento decisivo, cuando la dirección política del pueblo polaco dé la señal.

## Los alemanes tratan de ocultar las huellas de sus crímenes en Polonia

Temiendo el castigo por sus crímenes, los alemanes están desenterrando a muchos poloneses asesinados, de sus tumbas comunes. Luego queman los cuerpos con el objeto de destruir toda evidencia de los crímenes brutales cometidos contra la población durante su ocupación en Polonia. Estas exhumaciones están siendo acarreadas en muchos lugares. Una tumba común de profesores, doctores, abogados y otros intelectuales poloneses asesinados por los alemanes, está situada en los bosques Katarzinki, cerca de Lisowo, en el condado de Chelmo. En Karolow cerca de la ciudad de Bydgoszcz más de tres mil víctimas fueron enterradas en una fosa común.

En el bosque de Koronow cerca de Stronna, hay una tumba común de más de 500 metros de largo. Otra fosa en Patork, cerca de Naklo, contiene los cadáveres de más de 850 poloneses. En los bosques de Mroteck, cerca de Dubowka, en Wielun cerca de Mrosza, y en Suchary se encuentran otras tumbas conteniendo los cadáveres de cientos de víctimas del terror alemán.

## LA AUTORIDAD...

(*Sigue de la pág. 7*)

nacja, centrada alrededor de los supuestos derechos del Comandante en Jefe. Estamos seguros también de que en la emigración los antiguos elementos gobernantes están firmemente adheridos a lo mismo. Confiamos, a pesar de todo, de que aun en la emigración la memoria del pasado, el sentido político común y la RAZON DE ESTADO, alentarán a todos los poloneses a prescindir de las intrigas de estos bancarrotistas.

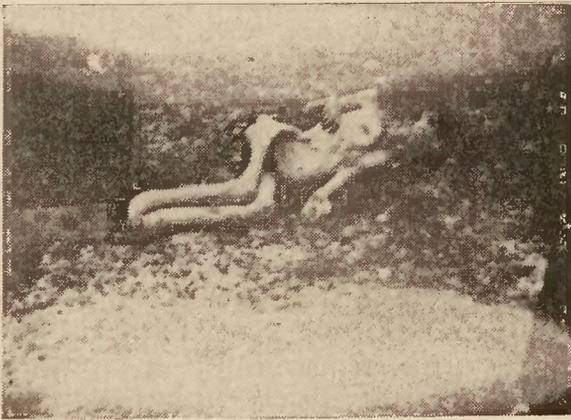
Tenemos confianza de que el momento decisivo de la guerra, recordando las necesidades internas de Polonia y su difícil situación internacional, todos los elementos de la nación, dentro y fuera, y sobre todo el Gobierno y el Comandante en Jefe se unirán en un esfuerzo coordinado para obtener la victoria. La nación ha dado ya un ejemplo adecuado de unidad para la acción en tiempo de guerra por medio del convenio de los cuatro movimientos políticos y la cooperación armoniosa entre la representación del Gobierno aquí y el ejército clandestino.

Este momento llegará cuando la provocación alemana comience a asumir las proporciones de la campaña final ordenada por Himmler. Esto puede llegar en cualquier momento. Debemos estar alerta. Debemos reunir todas nuestras energías para la batalla final

# Oswiecim, campo de la muerte

En la actualidad hay 137.000 prisioneros en el campo de Oswiecim. Son recogidos por medio de cazas que efectúa la policía alemana en las calles de la ciudad. Una gran parte son intelectuales, entre los cuales se hallan los cerebros más afamados de Polonia. En este campo han muerto numerosos profesores universitarios y muchas personas que constituía la intelectualidad de la nación antes de la guerra.

Hasta el mes de septiembre de 1942 habían sido envenenados en Oswiecim 460.000 judíos, la mayor parte poloneses. A partir de entonces hasta junio de 1943 llegaron 60.000 judíos nuevos procedentes de Grecia, Eslovaquia, Holanda, Bélgica, Francia y Polonia. De éstos viven aún no más del dos por ciento. El 98 por ciento, jóvenes fuertes y sanos en su mayoría, fueron envenenados.



UNA VICTIMA DEL HAMBRE EN UN GHETTO DE POLONIA

El procedimiento es el siguiente: Cuando llega a Oswiecim un transporte de prisioneros son separados los hombres de las mujeres, llevándolos a un lugar llamado Brzezinka en donde hay instaladas grandes cámaras de gas. Después de horribles sufrimientos que duran de diez a quince minutos, mueren y sus cadáveres se queman. A veces por acción insuficiente del gas se queman personas que todavía están vivas. Actualmente funcionan en Brzezinka tres crematorios capaces de quemar diariamente a 10.000 personas, y a los que la población vecina denomina "llamas perpetuas" porque no interrumpen su trabajo.

## *Campamento de mujeres*

Al dos por ciento de los afortunados que no fueron quemados se les trasladó a Oswiecim. El campamento de las mujeres es el lugar más horroroso que la imaginación puede concebir. No

hay agua ni higiene de ninguna clase y cualquier enfermedad basta para que muera una persona. Excepcionalmente hay quien puede soportar más de ocho meses la vida en el campamento, pero con excepción de algunos que pudieron fugarse, nadie puede soportar este infierno. A las muchachas robustas, sobre todo a las judías, se las utiliza en experimentos de fecundación artificial, y con el tiempo mueren también.

En el invierno los prisioneros trabajan al aire libre a una temperatura inferior a 25° sin ropa de abrigo, con zapatos de madera; por lo cual a diario se producen muchos casos de congelación.

En 1943 fueron concentrados en Oswiecim 10.000 prisioneros procedentes de Alemania y países ocupados. Al principio trabajaban, pero desde hace varias semanas se ha comenzado a envenenarlos.

Desde junio de 1943 llegaron a Oswiecim los siguientes transportes: uno de Francia con 870 personas, uno de Berlín con 500, uno de Grecia con 900, dos de Bendesburg con 1.600, uno de Sosnoviec y Lublin, (Polonia), con 390. El 90 por ciento fueron envenenados inmediatamente. Especialmente niños y mujeres quizás por ser los menos necesarios al trabajo.

A partir de entonces llegan bastantes transportes de poloneses procedentes de todos los lugares de Polonia. A varios acusados de crímenes políticos se les fusiló. Los alemanes han introducido también la pena de la horca.

Diariamente al terminar el trabajo los prisioneros deben desfilar ante los alemanes, y en ese momento los enfermos y débiles quieren presentarse como sanos y fuertes debido a que los alemanes seleccionan a los inútiles para el trabajo y los asesinan en la noche.

Recientemente se declararon casos de tifoidea sobre todo en el campo de las mujeres. Ni que decir tiene que todos los enfermos y los sospechosos de estarlo fueron ejecutados en interés público. No es de extrañar la existencia de tifoidea dada la falta de agua en el campamento. Entre los gitanos hubo también tifoidea por lo cual el jefe del campo dió órdenes a los policías de que vivieran separados de los demás.

En este mismo período huyeron 16 guardias ucranianos, que sostuvieron una batalla con los S.S. hasta la llegada de refuerzos alemanes. Toda la Compañía a la que pertenecían los fugitivos fué fusilada.

Después del 15 de julio llegaron varios transportes con rehenes poloneses a los que se ejecutó en el acto. El 17 de julio huyó un prisionero, por lo cual se ejecutó a 12 poloneses, abogados, médicos e ingenieros anunciándose que en caso de repetición de fuga se fusilaría a 100 personas. Cada día son fusilados y envenenados muchos de los prisioneros que consiguieron vivir más tiempo del ordinario en el campamento. De vez en cuando se efectúan traslados de un campamento a otro (por lo general a Oberberg).

De Checoslovaquia llegaron dos transportes de 200 hombres, siendo fusilados la mitad de éstos.

Los días 15 de julio y 1 de agosto, llegaron varios transportes judíos de los campos de trabajo de Alemania. Más que seres vivos estos hombres parecían cadáveres. Hallábanse sumamente débiles, sin poder tenerse en pie agotados por el trabajo, el hambre y el sufrimiento. Como no podían pasar del carro al camión, los alemanes los bajaron como si fueran madera. Fueron llevados a Oswiecim.

Los días 1, 2 y 3 de agosto se anunció una purificación completa del campo, la cual consistió en el envenenamiento colectivo de aquellos prisioneros cuyas caras no agradaban a los oficiales nazis. En estos días llegaron 15.000 personas ("judíos de Silesia", la mayoría). En cada carro llegaban 200 en un estado deplorable. A campo raso fueron sacados de los carros, pisoteándose a los niños y golpeándose mortalmente a las mujeres, quedando desangradas bajo el calor sofocante durante todo el día sin ninguna clase de duda y en espera de la muerte. Es imposible describir los horribles sufrimientos de esta gente, para quienes la muerte llega como una salvación.

Como los crematorios no bastan para quemar el gran número de cadáveres, éstos son quemados en medio del campo, no viéndose durante varios días más que estas llamas de la muerte. En esta ocasión Oswiecim batió su récord: 30.000 envenenados en un solo día.

#### *Los jefes verdugos del campo*

El informe habla a continuación de los principales asesinos alemanes que dirigen el campo de Oswiecim. El jefe del campo es Obersturmführer-Hess; uno de los comandantes Schwarz, es uno de los enemigos más grandes de los poloneses, responsable de la ejecución en masa de éstos.

El comandante de las ejecuciones es Aumeier. El comandante Sell tiene el placer sádico de torturar a los prisioneros con castigos injustos, siendo el hombre más temido del campo. El envenenamiento de los judíos corre a cargo principalmente

## Un nuevo mundo...

(*Sigue de la pág. 4*)

mediarios, tendremos cooperativas para la distribución de los artículos producidos.

En la vida política nadie poseerá un poder excesivo, y debe crearse una salvaguardia adecuada para evitar el peligro de tendencias dictatoriales y ambiciones.

En la vida internacional el principio director debe ser la cooperación e interdependencia de las naciones. Esto significa acción común para la defensa, planeación común de inversiones y cambios, igualdad de acceso a las materias primas. También significa la seguridad colectiva basada en una organización internacional que disponga de ramas y poderes legislativo, ejecutivo y judicial.

Todo lo anterior es tan sólo una línea general de algunos de los principios fundamentales sobre los cuales se edificará el mundo nuevo, pero es un indicio suficientemente elocuente de la vitalidad y poder constructor del movimiento laborista que los ha elaborado. Estos principios se basan en la clara comprobación de que los intereses de los individuos y las naciones que forman el género humano sólo pueden salvaguardarse por la aceptación universal de la interdependencia mutua del trabajo común, de la responsabilidad común, y de la realización común de un mundo mejor.

---

de los comandantes Schoppe, Stibitz y Muller, los cuales reciben también los transportes poloneses y checos. Los prisioneros al llegar al campo son golpeados por el solo hecho de que, como no conocen todavía el reglamento del campo, no se quitan rápidamente el sombrero. Su conducta con las mujeres no es mucho mejor.

A la guardia del campo pertenecen varias mujeres alemanas que, en ocasiones, superan a los hombres en su conducta inhumana con los prisioneros. La guardiana Mandl es responsable de la muerte por hambre e insolación de muchas mujeres y es inventora de diferentes castigos. Experimenta un placer especial seleccionando a las mujeres que van a ser ejecutadas.

El departamento político del campo de Oswiecim se ocupa, entre otras cosas, de los interrogatorios. Las torturas que para esto se emplean exceden a cuanto se ha conocido en la Historia. Se maltrata a los prisioneros hasta que se declaran autores de hechos que nunca realizaron. Son jefes de este departamento político Boger, Lachman y Woznica. Pero el trabajo principal consiste en extender los certificados de defunción, con la anotación S.S., "procedimiento especial".

residentes de Wola y Smocza, Czerniskowska, Korcymalna, Marzaikowca y Nalewki acudieron a defender su ciudad. En aquel día memorable los trabajadores gentiles hombro con hombro con los obreros judíos libraron una batalla desigual contra los bárbaros armados del fascismo pardo.

Al fin de la encarnizada lucha, Varsovia, ciudad de escombros y ruinas ensangrentadas, fué conquistada, pero no rendida. Los trabajadores judíos, que en la Polonia de anteguerra habían combatido con nosotros, los trabajadores polacos, en nuestras uniones sindicales comunes y que tomaron parte a nuestro lado en el trabajo político por la libertad y la democracia, aquellos trabajadores socialistas judíos, agrupados en el BUND, pasaban ahora a la lucha subterránea contra el enemigo de su país y de su libertad.

En esta derrota el pueblo polaco sufrió un destino duro y sangriento, pero el destino de los judíos de Polonia fué el más terrible y trágico, pues Hitler ordenó el exterminio de todos los judíos. Ordenó a sus sanguinarios secuaces exterminar completamente a la indefensa población judía de Polonia.

Pero las víctimas no se sometieron. En abril de 1943 dió comienzo dentro de los muros de Ghetto la segunda batalla por Varsovia. No fué esta una batalla por el Ghetto, por un área pequeña, fué una batalla por toda la ciudad de Varsovia, pues las murallas levantadas por orden de Hitler no pudieron nunca dividir a Varsovia en dos. A los dos lados de las murallas del Ghetto un corazón unánime latía. En la misma batalla sólo un corazón existía, el corazón del pueblo de Varsovia, de los obreros polacos, gentiles y judíos, de la ciudad martirizada. Dentro y fuera del Ghetto ardía la misma llama de libertad e idéntica tenacidad para combatir a los opresores.

Esta trágica y heroica batalla librada por los obreros judíos educados en las tradiciones del movimiento socialista, duró seis semanas. Era una batalla sin esperanzas de victoria. La muerte era la sola recompensa para aquellos que tomaron las armas contra la tiranía más brutal y poderosa de la historia del género humano.

Sobre las murallas del Ghetto de Varsovia, símbolo de la esclavitud y humillación, flamearon las banderas del combate y el heroísmo se derrochó. Nuestra generación y las generaciones venideras recordarán el valor sobrehumano de los combatientes judíos. Debemos inclinar nuestras frentes ante el heroísmo de aquellos que comba-

Los padres poloneses son obligados a pagar a las autoridades alemanas un marco alemán diario por cada hijo ilegítimo. Además, los ocupantes obligan a los padres a bautizar invariablemente a sus hijos ilegítimos con los nombres de *Casimiro* o *Casimira*, según el sexo. Este es el nombre oficial obligatorio de todos los niños nacidos fuera de matrimonio.

El aumento de hijos ilegítimos en Polonia es fácilmente explicable. A fin de contener el aumento natural de la población polonesa, en Polonia Occidental las autoridades alemanas han prohibido a los poloneses del sexo masculino casarse antes de los 28 años y a las mujeres antes de los 25 años.

La población de las demarcaciones del Oeste es trasladada continuamente en deportaciones obligatorias y destierros, mientras que el número de alemanes disminuye debido a la incorporación al Ejército.

A pesar de todos los esfuerzos y de los métodos más bárbaros, los alemanes no han reducido el porcentaje de los poloneses, que constituyen todavía el 70 por ciento de la población en el área de la Polonia Occidental, incorporada al Reich. Ni siquiera la constante afluencia de colonizadores alemanes y de la llegada continua de alemanes evacuados de las partes del Reich, dañadas por los bombardeos aliados, han producido ninguna diferencia.

---

tieron y murieron en defensa del honor y la libertad de su pueblo, el trágico pueblo judío, el cual, por la revuelta y el martirio, ha conquistado la admiración y el amor de todos los que en el mundo aman la libertad.

Esta batalla de los defensores del Ghetto de Varsovia, como también las que fueron libradas en otros ghettos de nuestro país, es una lucha sangrienta y heroica no sólo por una muerte honrosa, sino asimismo por los derechos de la libertad en la Polonia futura, libertad y justicia para aquellos que vean el momento de la liberación.

La resurrección de una Polonia independiente, cuya vida interior se basará en los principios de una verdadera fraternidad y libertad para todos los ciudadanos, no solamente será la realización del ideal sagrado y anhelado por los combatientes caídos en el Ghetto de Varsovia, sino también el pago de la deuda de gratitud a todos los polacos, gentiles y judíos, que sufrieron y murieron heroicamente por la causa de la libertad.

# REVISTA DE LIBROS Y ARTICULOS

POLITICAL HANDBOOK OF THE WORLD. (ANUAL POLITICO DEL MUNDO).—Parlamentos, partidos y Prensa.—Enero de 1944.—Editado por Walter H. Mallory. Harper y Hermanos, Nueva York, 1944.—201 páginas.—\$2.75.

"El Manual Político tiene por objeto proveer de un conocimiento actual de los acontecimientos políticos." Este propósito está conseguido ampliamente suministrando una información concisa pero profunda, sobre los diferentes países. Los informes referentes a Polonia son generalmente correctos y acertados. Sin embargo, en la lista de los periódicos poloneses de la anteguerra omite la abundante prensa en lenguaje Yiddish.

La relación de la prensa polonesa libre en la Gran Bretaña no menciona la valiosa revista literaria y política mensual "Nowa Polska" (Nueva Polonia). Tampoco están en la lista los periódicos y publicaciones en lengua inglesa editados por el Gobierno polonés y los grupos y organizaciones polonesas independientes de la Gran Bretaña y de los Estados Unidos.

EUROPE AND WORLD PEACE. (EUROPA Y LA PAZ MUNDIAL).—(Una información del grupo socialista de vanguardia).—Londres.—Febrero.—1944.

Este folleto analiza varios problemas europeos y las soluciones propuestas. Refiriéndose a las opiniones expuestas en la prensa clandestina de Francia, Polonia y otros países favorables a la Federación Europea, pregunta el autor por qué causa la formación de una Federación semejante "garantizará a los pueblos europeos la seguridad, las libertades democráticas y la autodeterminación nacional".

Para obtener este propósito, el autor señala la necesidad de una dirección de parte del movimiento laborista británico. Se opone a toda clase de proyectos para dividir Europa en bloques y propone a la nueva Europa unida, colaborar en un sistema mundial de paz y en una economía mundial.

POLAND, RUSSIA AND OUR HONOUR. (POLONIA, RUSIA Y NUESTRO HONOR).—Por John McKee, B. A. John S. Burns y Sons Glasgow, 20 pp. 4d.

Una ardiente defensa de los derechos de Polonia en el conflicto con Rusia. El folleto analiza críticamente los antecedentes de este conflicto y reclama para Polonia un fuerte apoyo de la Gran Bretaña. "La diplomacia pide que conservemos un discreto silencio y permanezcamos en la inacción mientras amigos probados son tratados injuriosamente. ¿Hemos abandonado la Carta del Atlántico y permitiremos que el miedo y la conveniencia reemplacen al honor? Hay que repetir: Polonia es la prueba." El autor concluye: "La condición esencial de la paz en Europa es un entendimiento firme entre aquel país y la U.R.S.S., pero debe ser una comprensión real y no un propósito de traicionar a una nación aliada cuyos aviadores mostraron cuál era su verdadera lealtad cuando desempeñaron papel tan importante en la batalla de Inglaterra, que nos salvó de un desastre irreparable".

GHETTO IN FLAMES. (LA GHETTO EN LLAMAS).—(In Yiddish).—Publicado por la Representación americana de la Unión General de Trabajadores Judíos de Polonia.—Nueva York, 1944.—206 páginas.—\$0.50.

Colección de hojas, artículos y poemas consagrados a la batalla del Ghetto de Varsovia. Muchas fotografías originales de hombres que fueron matados durante la batalla, algunas enviadas

directamente desde el Ghetto ilustran el libro. Varios artículos están dedicados a Szymon Zygielbojm, miembro del Consejo Nacional Polaco en Londres, que se suicidó en un intento de despertar la conciencia del mundo. Su famosa carta al Primer Ministro polonés, general Sikorski, está incluida, así como un relato de la fuga de Zygielbojm, de Varsovia, en 1940.

BLESSED ARE THE MEEK (Bienaventurados los pobres).—Novela sobre San Francisco de Asís. Por Sofía Kossak. Roy Publishers, New York, 1944. 375 pp. \$3.00.

Esta novela ha sido el libro del Month Club, seleccionado para abril de 1944. Debemos agradecer a los editores su idea de traducir al inglés un excelente libro polonés. Sofía Kossak es una escritora polonesa muy conocida, cuyas novelas históricas circularon ampliamente en Polonia. El libro actual retrata a una de las figuras más atrayentes del cristianismo medieval.

La novela expresa la amplitud de conocimientos y estudios de la autora. Aunque su estilo no es tan vivo como el de "Las Cruzadas" del mismo autor, muestra una altitud de compasión para los humildes y para los que sufren.

El libro ha sido recientemente elegido por el Consejo de Libros en tiempos de guerra para los servicios de ediciones en el Ejército.

BULLETIN OF THE POLISH INSTITUTE OF ARTS AND SCIENCES IN AMERICA (Boletín del Instituto Polonés de Artes y Ciencias en América).—Vol. II Núm. 2.—Enero de 1944.

El presente volumen contiene informes sobre las actividades del Instituto, creación de una Sesión canadiense y sus actividades, relaciones con América Latina, etc., así como unos nuevos e interesantes estudios en los que se incluye "Conferencias sobre Historia de la Europa Central Oriental" y la "Conferencia sobre el papel de las Universidades en el mundo de la post-guerra".

En la sesión consagrada a las ciencias históricas y políticas, merece especial atención la lectura de Clarence A. Manning, sobre "Casimiro Pulaski, soldado de la libertad". La sección de literatura y arte incluye un interesante estudio de Waclay Lednicki sobre poema polonés por el famoso poeta ruso Alejandro Blok.

Una bibliografía de las publicaciones del Instituto y de los trabajos publicados de los miembros poloneses de dicho Instituto, completan el libro.

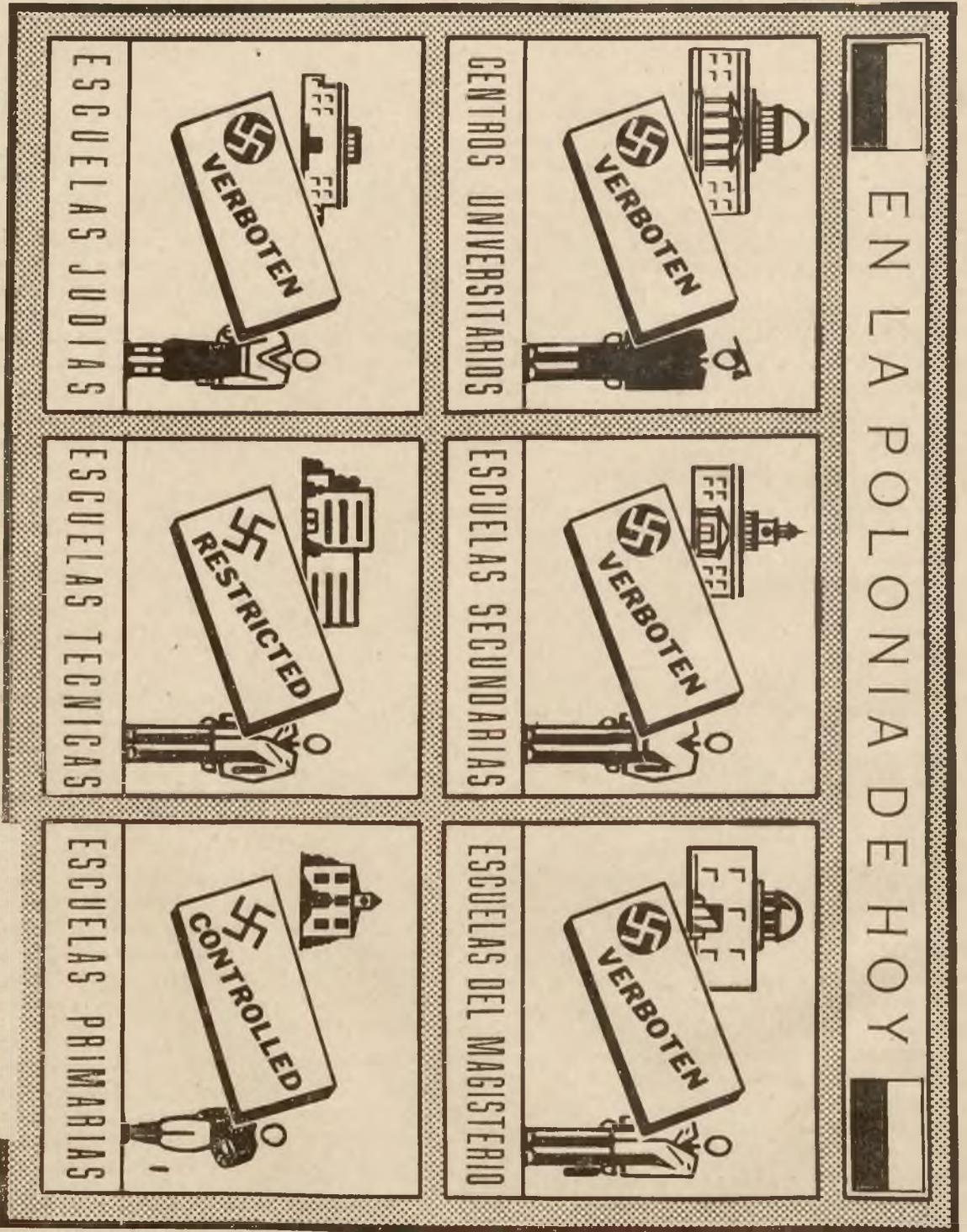
RECONSTRUCTION OF THE POLISH LABOR MOVEMENT (Reconstrucción del Movimiento Obrero Polonés).—Por Víctor J. Ehrenpreis. A. L. C. News Letter.—Publicado por la Conferencia del Trabajo Americana, sobre asuntos internacionales, New York 21 de marzo de 1944.

La ocupación de Polonia destruyó el movimiento laborista polonés, pero "en contraste con lo sucedido en otros países de Europa, no han conseguido atraerse a ningún elemento del trabajo organizado en Polonia". Todos los líderes obreros de alguna importancia fueron encarcelados, matados o empujados a la clandestinidad. No puede saberse los que sobreviven. Una cosa es segura: después de esta guerra el obrerismo polonés afrontará el problema de hombres y medios. La ayuda del movimiento obrero internacional, será necesaria para reconstruir domicilios sociales, salas de reuniones e instituciones.

# “VERBOTEN DIE KULTUR”

- PROHIBIDA LA CULTURA -

EN LA POLONIA DE HOY



Este es el lema general de la sedicente “raza superior” inscripto como una maldición sobre todos los centros de enseñanza de Polonia.

